

Số: **10** /QĐ-STNMT-TNNKS

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **04** tháng **01** năm 2022

## QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt cho Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh, khai thác nguồn nước dưới đất tại Trạm cấp nước Linh Trung 2, đường số 18, khu phố 5, phường Linh Trung, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh**

### GIÁM ĐỐC SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

*Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày 21 tháng 6 năm 2012;*

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tài nguyên nước;*

*Căn cứ Thông tư số 24/2016/TT-BTNMT ngày 09 tháng 9 năm 2016 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định việc xác định và công bố vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt;*

*Căn cứ Quyết định số 722/QĐ-UBND ngày 04 tháng 3 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về ủy quyền cho Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân quận, huyện, thành phố Thủ Đức thực hiện một số nhiệm vụ, quyền hạn của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh trong lĩnh vực tài nguyên nước;*

*Căn cứ Giấy phép khai thác, sử dụng nước dưới đất số 08/GP-STNMT-TNNKS ngày 04 tháng 01 năm 2022 do Sở Tài nguyên và Môi trường cấp cho Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh;*

*Căn cứ đề xuất phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt thuộc phạm vi công trình khai thác của Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh ký ngày 22 tháng 11 năm 2021 và hồ sơ kèm theo;*

*Theo đề nghị của Trưởng phòng Tài nguyên nước, Khoáng sản và Biển đảo.*

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1. Phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt đối với**



công trình khai thác nước dưới đất của Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh có địa chỉ trụ sở chính tại số 27, đường Hữu Nghị, phường Bình Thới, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh – Mã số chi nhánh : 0301129367-017, cụ thể như sau:

1. Tên công trình khai thác: Công trình khai thác tại Trạm cấp nước Linh Trung 2, đường số 18, khu phố 5, phường Linh Trung, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh.

2. Nguồn nước khai thác: Nguồn nước dưới đất.

3. Quy mô khai thác: 50 m<sup>3</sup>/ngày đêm.

4. Vị trí khai thác: 04 giếng khoan nằm trong phạm vi đất thuộc quyền sử dụng của Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh - Trạm cấp nước Linh Trung 2, đường số 18, khu phố 5, phường Linh Trung, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh.

5. Phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt: Theo mô tả chi tiết tại Phụ lục kèm theo.

**Điều 2.** Yêu cầu đối với Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh:

1. Phối hợp với Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức, Ủy ban nhân dân phường Linh Trung và các cơ quan liên quan xác định ranh giới phạm vi của vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình trên thực địa sau khi được phê duyệt và công bố.

2. Bảo vệ nguồn nước do Công ty trực tiếp khai thác, sử dụng; theo dõi, giám sát các hoạt động trong vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình. Trường hợp phát hiện hành vi gây ô nhiễm hoặc có nguy cơ gây ô nhiễm, không đảm bảo an toàn cho việc khai thác nước của công trình và các hành vi vi phạm pháp luật về tài nguyên nước khác trong phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình thì phải kịp thời ngăn chặn, đồng thời báo ngay đến chính quyền địa phương nơi đặt vị trí công trình để có biện pháp xử lý.

3. Nghiêm cấm xả nước thải, đưa các chất thải vào vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt; xả nước thải chưa qua xử lý hoặc chưa đạt tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật vào nguồn nước.

4. Trong phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt phải tuân thủ các quy định về hành lang bảo vệ nguồn nước, bảo vệ nước dưới đất và tuân thủ

yêu cầu khác về bảo vệ tài nguyên nước theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.

**Điều 3.** Trách nhiệm của Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức, Ủy ban nhân dân phường Linh Trung:

1. Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt. Đơn đốc hướng dẫn giám sát các tổ chức, cá nhân trên địa bàn thực hiện việc xác định ranh giới vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt trên thực địa sau khi được phê duyệt và công bố. Định kỳ tổng hợp, báo cáo tình hình thực hiện việc xác định và công bố vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của các công trình khai thác nước để cấp cho sinh hoạt trên địa bàn gửi về Bộ Tài nguyên và Môi trường qua Cục Quản lý tài nguyên nước trước ngày 31 tháng 12 hàng năm.

2. Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức, Ủy ban nhân dân phường Linh Trung có trách nhiệm phối hợp với các cơ quan liên quan và Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh xác định ranh giới phạm vi của vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của các công trình trên thực địa sau khi được phê duyệt và công bố. Thực hiện các biện pháp bảo vệ chất lượng nguồn nước sinh hoạt trên địa bàn quản lý. Tiếp nhận thông tin, giải quyết các vấn đề phát sinh liên quan đến vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình khai thác nước trên địa bàn theo thẩm quyền.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Trưởng phòng Tài nguyên nước, Khoáng sản và Biển đảo, Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức, Ủy ban nhân dân phường Linh Trung, Giám đốc Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. *M*

**Nơi nhận:** *thc*

- Như Điều 4;
- Cục Quản lý tài nguyên nước;
- UBND thành phố Hồ Chí Minh;
- UBND thành phố Thủ Đức;
- UBND phường Linh Trung;
- Lưu VT, TNNKS;
- DT: Nh Trưởng (06). *7*

**GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Toàn Thắng**

**Phụ lục: Phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt cho**  
**Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xi nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành**  
**phố Hồ Chí Minh**



(Kèm theo Quyết định số ...../QĐ-STNMT-TNNKS, ngày 04/...../01/2022)

| Đơn vị trực tiếp vận hành                                                                                       | Địa chỉ Đơn vị vận hành                                                                                         | Số giấy phép/ quyết định đã được cấp           | Nguồn nước khai thác | Tên – ký hiệu giếng | Quy mô khai thác (m <sup>3</sup> /ngày đêm) | Tọa độ vị trí điểm khai thác |           | Phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------------------------------|------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                 |                                                                                                                 |                                                |                      |                     |                                             | X (m)                        | Y (m)     |                                                                                                                   |
| Chi nhánh Tổng Công ty cấp nước Sài Gòn TNHH MTV – Xi nghiệp cấp nước sinh hoạt nông thôn Thành phố Hồ Chí Minh | Trạm cấp nước Linh Trung 2, đường số 18, khu phố 5, phường Linh Trung, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh | Số 08/GP-STNMT-TNNKS ngày 04 tháng 01 năm 2022 | Nguồn nước dưới đất  | GK1                 | 50                                          | 613.564                      | 1.201.199 | - Chiều dài: 29,53 m và 27,92 m<br>- Chiều rộng: 11,92 m.<br>- Chiều cao: 2,8 m.<br>- Tường gạch + song sắt 2 m.. |
|                                                                                                                 |                                                                                                                 |                                                |                      | GK2                 |                                             | 613.564                      | 1.201.208 |                                                                                                                   |
|                                                                                                                 |                                                                                                                 |                                                |                      | GK3                 |                                             | 613.552                      | 1.201.220 |                                                                                                                   |
|                                                                                                                 |                                                                                                                 |                                                |                      | GK4                 |                                             | 613.543                      | 1.201.227 |                                                                                                                   |

**Sở Tài nguyên và Môi trường**

